

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 56 (1994)  
**Heft:** 11

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

**11/94**



Rapport no 448

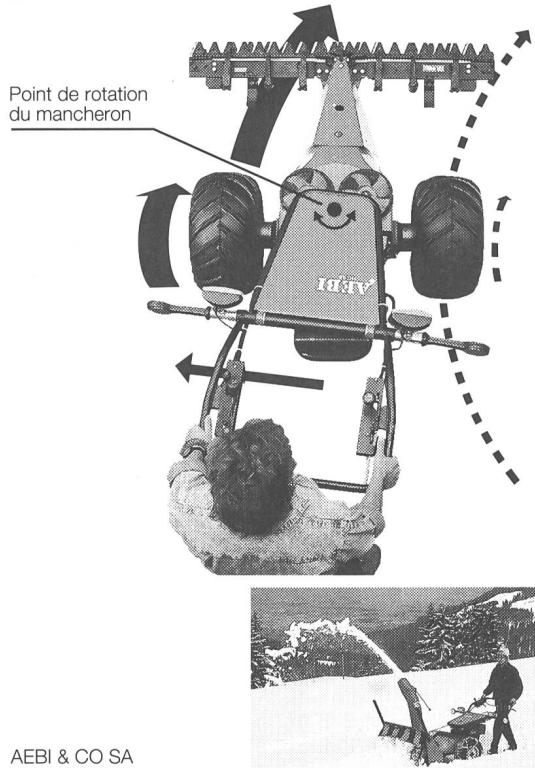
Tracteurs testés

Une comparaison vaut  
la peine

TA-spécial:  
**Agriculture et énergie**

ASETA:  
**Résolution**

Technique des champs:  
**Des pulvérisateurs bien réglés**



AEBI & CO SA  
Fabrique de machines  
CH-3400 Burgdorf  
Téléphone 034 21 61 21  
Télécopie 034 23 17 65

## Couper l'herbe: En toute aisance, comme jamais auparavant.

NOUVEAU



La nouvelle **faucheuse confort AEBI Hydrocut HC55** est incomparablement différente et travaille en toute situation avec performance, sécurité et avec un ménagement du sol inégalé.

Grâce au système simple de raccord des accessoires, l'Hydrocut HC55 peut être mise en service comme machine polyvalente économique dans l'agriculture, le service communal, l'entretien des terrains et des espaces verts ainsi que dans le service hivernal. Et cela tout au long de l'année, par n'importe quel temps. Ce ménagement du sol jusqu'ici inégalé est le résultat de la nouvelle **direction active**, unique en son genre, et développée par AEBI. Vous faucherez tout autour des obstacles à la perfection, sans devoir procéder à des retouches. Et vous maîtriserez en toute aisance les travaux de fauchage de longue haleine, même en pentes raides. La forme novatrice du mancheron permet un maniement décontracté et souple. Vous pourrez même la conduire d'une seule main.

En toute subtilité avec le pouce, vous réglerez électriquement la vitesse de travail par les deux entraînements hydrostatiques.

Exigez dès maintenant une démonstration et notre prospectus détaillé.

# AEBI

Avec AEBI, vous serez vainqueur de coupe.

Offert par: UFA, Maison + Jardin AG  
3293 Dotzigen, tél. 032 / 810 111

En tant que membre et client des coopératives agricoles Landi vous pouvez acheter à présent des meubles de qualité diga à des prix très, très intéressants.

**20% de remise, livraison et montage compris.**

**Plus 3% de remise supplémentaire pour l'enlèvement de la marchandise à l'entrepôt diga.**

Et ce, tout au long de l'année.

Bon à remplir et à renvoyer tout de suite!

à renvoyer à: diga, action Maison + Jardin, 8854 Galgenen

### BON GRATUIT

Veuillez me faire parvenir **gratuitement**:

- le prospectus Lits et literies de 32 pages
- le catalogue Habitat de 164 pages
- le catalogue meubles de bureau de 80 pages
- la **carte d'acheteur diga gratuite** pour la clientèle UFA

Nom

Rue

NPA/localité



CENTRES DE MEUBLES  
EN GROS

**maison**  
**UFA**  
**+jardin**

«**20%: voilà une musique qui démange!**»



137/LÜM/UFA

8854 Galgenen/SZ  
Tel. 055/66 11 11

4614 Hägendorf/Olten  
Tel. 062/46 26 41

9532 Rickenbach/Wil  
Tel. 073/23 64 77

6032 Emmen/Luzern  
Tel. 041/55 10 60

1701 Fribourg/Nord  
Tel. 037/26 80 80

8600 Dübendorf/ZH  
Tel. 01/822 22 26